

Archives et Musée de la littérature
a.s.b.l.

Bruxelles
4, boulevard de l'Empereur
1000 Bruxelles
Belgique

CATALOGUE
du Fonds des écrivains en exil

KATALOG

FONDU EXILOVÝCH SPISOVATELŮ
ARCHIV A MUZEUM LITERATURY
KRÁLOVSKÁ KNIHOVNA V BRUSELU

4, bd de l'Empereur
1000 Bruxelles
Belgie

Bruxelles, 2014

Ce catalogue représente l'état des archives du Fonds des écrivains en exil en 2014. Il complète les catalogues du **Fonds Lubomír Sochor** et du **Fonds Ivan Diviš** qui ont été publiés précédemment sous forme de brochure.

En dehors de ces documents, d'autres ensembles de documents font partie du Fonds des écrivains en exil :

Archives Tomáš Baťa : albums, photographies, iconographie, correspondance, documents personnels.

Archives Antonín Liehm : archives de sa période parisienne, notamment relatifs à la publication de Lettre internationale, correspondance, manuscrits, documents, colloques. (Collection complète de la revue Lettre internationale, 1984-1993).

Archives Pavel Tigrid : manuscrits, correspondance, documents qui se rapportent à la publication de la revue Svědectví (Témoignage) à Paris (1956-1990).

Collection des revues publiées en exil, notamment par la diaspora tchèque et slovaque depuis 1948.

Responsable du Fonds
Jan Rubeš
jrubes7@gmail.com

Tento katalog odpovídá stavu archivovaných dokumentů Fondu exilových spisovatelů z roku 2014. Doplnjuje katalogy Fondů Lubomíra Sochora a Ivana Divíše, které byly dokončeny dříve a rozšiřovány pro zájemce formou samostatných brožur.

Mimo zde uvedených dokumentů, Fond exilových spisovatelů obsahuje větší celky, které ještě nejsou zpracovány:

Archiv Tomáše Bati obsahující alba s rodinnými fotografiemi, ikonografické dokumenty, korespondenci, osobní dokumenty.

Archiv Antonína J. Liehma obsahující dokumenty z doby jeho pařížského pobytu, vážící se zejména k publikování časopisu La Lettre internationale, dále korespondenci, rukopisy, různé dokumenty a kompletní vydání časopisu z let 1984-1993.

Archiv Svědectví resp. jeho část předanou Pavlem Tigridem před rokem 1989, rukopisy, korespondenci a dokumenty vážící se k vydávanému časopisu.

Sbíрку periodik vydávaných v exilu, zejména českou a slovenskou diasporou.

Další informace lze získat u zakladatele archivu, Jana Rubeše
jrubes7@gmail.com

Pozn.

Tento katalog byl zpracováván postupně od roku 1985 a odráží technické možnosti, které byly v té či oné době k dispozici, tím spíše, že byl vypracováván pouze pro osobní účely.

Původně byly používány pouze francouzské indikace, pro současnou potřebu částečně přeložené.

Pro vysvětlení několik použitých zkratk :

Mans. = rukopis

Manuscrit = rukopis

Dact. = strojopis

s. d. = bez data

s. l. = bez místa

n. s. = nepodepsané

Don = dar

p. = stran

f. = list

correspondance = korespondence

Data na konci záznamu odkazují na dobu získání dokumentu

SEZNAM PERIODIK

Soubory nejsou ve většině případů kompletní. Je možno podat informaci o jednotlivých číslech uložených v archivu.

LISTE DES PERIODIQUES

publiés en exil ou en rapport avec l'opposition politique, qui font partie du Fonds des écrivains en exil.

Les collections ne sont pas toujours complètes et on peut, à la demande, fournir l'information sur les numéros disponibles.

Acta (Allemagne)
Americké slovo (USA)
Association des originaires de Tchécoslovaquie (France)
Ateliér (CZ)
Bič (France)
Bulletin (Canada)
České slovo (Allemagne)
Cross Currents (USA)
Czechoslovak Newsletter (USA)
Denní hlasatel (USA)
Echo (Canada)
Est&West (France)
Help&Action (France)
Hlas Bohemie (Allemagne)
Hlasy Čechů a Slováků v Austrálii (Australie)
Horizont (Allemagne)
Husopas (Allemagne)
Imprecor (France)
Index on Censorship (Royaume Uni)
Informační materiály (France – Allemagne)
K (France)
K-231 (Canada)
Klub (Autriche)
Klub (Suisse)
Konfrontace (Suisse)
Kontakt (Pologne...)
Kontinent (Allemagne – en russe)
Korespondence (Autriche)
Krajanský list (Autriche)
Kultura (France – en polonais)
Kulturní klub (Autriche)
Lidové noviny (CZ)
Listy (Italie)
150.000 slov (Italie)
Literární noviny (CZ)

Londýnské listy (Royaume Uni)
Magazín (Suisse)
Mukl (Canada)
Národní politika (Allemagne)
Naše hlasy (Canada)
Nedělní hlasatel (USA)
Nové obzory (Suisse)
Nový domov (Canada)
Nový život (Italie)
Oběžník (France)
Obrys (Allemagne)
Okno (Pays-Bas)
Okno dokořán (Pays-bas)
Orel (USA – Allemagne)
Panorama (Australie)
Posol (Canada)
Paternoster (Autriche)
Právo lidu (Allemagne)
Proměny (Canada)
Prostor (CZ – samizdat)
Reportér (Suisse)
Rozmach (Pays-bas)
Rozmluvy (Royaume-Uni)
Russkaya mysl (France)
Severské listy (Suède)
Šíp (Pays-bas)
Sociologický časopis (CZ)
Spektrum (Royaume Uni)
Studie (Italie)
Svědectví (France)
SVU (USA)
Telegram (Canada)
Text (Allemagne)
Tribu (France)
Tvar (CZ)
Věstník (Canada)
Vídeňské svobodné listy (Autriche)
Wieloczas (France – en polonais)
Západ (Canada)
Zapis (Royaume Uni – en polonais)
Zeszyty Literackie (France – en polonais)
Zpravodaj (Suisse)

Catalogue

MLEx 00001

František LEICHTER

Nécrologie

article de revue

Extrait de : Réforme, 29. 6. 1985, p. 2

Mort le 29. 5. 1985

Nécrologie 14/05/92

MLEX 00002

Jiří GRUŠA

Die Wahrtheit lustgefitert

Coupure de presse

Der Spiegel, 25/3/1985

MLEx 00003/1-2

Petr KRÁL

Rendez-vous avec la culture tchèque d'aujourd'hui

[Introduction à la soirée au Petit Odéon, automne 1984] manuscrit 4 p.

27 p. [1984]

Dact. s., poésie tchèque 14/05/92

avec des textes de Vítězslav NEZVAL, Jaroslav SEIFERT, Vilém ZÁVADA, František HALAS, Josef KAINAR, Jiří KOLÁŘ, Ivan BLATNÝ, Oldřich MIKULÁŠEK, Jan ZAHRADNÍČEK, O. WENZL, Stanislav DVORSKÝ, Zbyněk HAVLÍČEK, Emil JULIŠ Jan SKÁCEL, Ivan DIVIŠ, František LISTOPAD, Vladimíra ČEREPKOVÁ, Petr KRÁL, Jan VLADISLAV

Don Petr Král

MLEx 00003/3

Jiří KOLÁŘ ; Erika ABRAMS

Notre pain quotidien

[Pièce inédite représentée au Petit Odéon à Paris en 1984]

photocopie manuscrit, 22 p. [1959] dact. n. s.,

E. Abrams trad.,

Poésie tchèque, 14/05/92

Don Jiří Kolář

MLEx 00003/4

Pavel ŘEZNÍČEK, Bohumil HRABAL, [Extraits de textes lus au Petit Odéon à Paris en 1984]

Jaroslav VEJVODA, Karel KRYL, Jan BENEŠ, Ota FILIP, Ludvík AŠKENÁZY, Viktor FISCHL, Vladimíra ČEREPKOVÁ, Karel MICHAL, František LISTOPAD, Josef ŠKVORECKÝ, Vladimír ŠKUTINA, Josef JEDLIČKA, Ivan DIVIŠ, Rio PREISNER, Gabriel LAUB, Ivan BINAR, Vilém HEJL, Arnošt LUSTIG, Jaroslav HUTKA, Antonín BROUSEK, [entretien inédit de Zdena ŠKVORECKÁ] ;

photocopie manuscrit, 28 p. dact. n. s.,

Extraits, 14/05/92

Don Petr Král

MLEx 00004

Karel HVÍŽĎALA

České rozhovory ve světě

Manuscrit Dact.n. s. Manuscrit du livre publié en 1980 par les Editions Index (RFA) ; Introduction, postface, textes des 20 entretiens publiés et 1 non publié

Karel KRYL (1), Jan BENEŠ (9), Ota FILIP, Ludvík AŠKENÁZY (5), Viktor FISCHL (10), Vladimíra ČEREPKOVÁ (1), František LISTOPAD (6), Josef JEDLIČKA (5), Ivan DIVÍŠ (6), Rie PREISNER (9), Vilém HEJL (7), Arnošt LUSTIG (3), Jaroslav HUTKA (4), Antonín BROUSEK (7) Miloš FORMAN (1) Ladislav GROSMAN (2), Václav HAVEL (1), Pavel KOHOUT (2), Vladimír ŠKUTINA (2), Josef ŠKVORECKÝ(9), Zdena ŠKVORECKÁ (2), Jaroslav VEJVODA (9), Jiří VOSKOVEC (1)

Littérature tchèque – exil 14/05/92

Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00005

Karel HVÍŽĎALA,

České rozhovory ve světě [Doubles, copies, documentation, adresses, bibliographie]

1 dossier

Littérature tchèque – exil 14/05/92

Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00006

Karel HVÍŽĎALA,

České rozhovory ve světě [Correspondance à Karel HVÍŽĎALA]

Correspondance concernant la publication du livre,

Littérature tchèque – exil 14/05/92

Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00007

Karel HVÍŽĎALA

České rozhovory ve světě copie, manuscrit, 1980, dact., 411 p.

Littérature tchèque – exil 14/05/92

Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00008

Karel HVÍŽĎALA

České rozhovory ve světě, épreuves 1980,

Imprimé

Littérature tchèque – exil 14/05/92

Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00009

Karel HVÍŽĎALA

České rozhovory ve světě, correspondance, 1980,

Copie correspondance, 412 f.

Littérature tchèque – exil, 14/05/92,

Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00010
Karel HVÍŽĎALA
Nevěry [Les infidélités] coorespondance, 110 f.,
dact., [2 exemplaires] ;
Le livre a été publié aux éditions 68 Publishers,
Littérature tchèque - 14/05/92
Don Karel Hvizďala

MLEx 00011
Karel HVÍŽĎALA
Zpráva o pozvolné likvidaci českého národa [Rapport sur la liquidation progressive du peuple
tchèque]
Manuscrit, 86 p., in 4 1973 dact.
Littérature tchèque – exil 14/05/92
Don Karel Hvizďala

MLEx 00012
Karel HVÍŽĎALA
Psací stroj [Machine à écrire]
Manuscrit, 95 p., in 4 [6 annexes, journaux] 1981 dact.
Littérature tchèque - exil – théâtre
14/05/92
Don Karel Hvizďala

MLEx 00013
Karel HVÍŽĎALA
Hrdina [Le héros]
Manuscrit, 33 f., in 4° septembre 1980 dact.
[inspiré par le roman de T. KONWICKI - La Petite apocalypse]
Littérature tchèque - exil – théâtre 14/05/92
Don Karel Hvizďala

MLEx 00014
Karel HVÍŽĎALA
Zprava o mně [Le rapport sur moi]
Manuscrit, 26 f., in 4° mai 1979 dact.
Littérature tchèque - exil - pièce radiophonique
14/05/92
Don Karel Hvizďala

MLEx 00015
Karel HVÍŽĎALA
Gaföhrliche Wahrheit oder Eis-Zeiten,
Manuscrit, 32 f., in 4° août 1978 Dact.
Littérature tchèque - exil - pièce radiophonique
Gaföhrliche 14/05/92
Don Karel Hvizďala

MLEx 00016
Karel HVÍŽĎALA [Karel PFEIFER-HWIZDALA]

Teoretikové [Les Théoriciens]

Manuscrit, Bonn 66 + 66 p., in 4° 1979-1980 dact.

[2 exemplaires, orig. et copie] Littérature tchèque - exil – théâtre 14/05/92

Don Karel Hvízd'ala

MLEx 00017

Jan PATOČKA, Václav ČERNÝ, Václav HAVEL, Jiří HÁJEK, Jiří BOREŠ, Ludvík VACULÍK...

Mélanges Jan PATOČKA

photocopie manuscrit, 1977, 158 f.

Philosophie 17/06/92

MLEx 00018

[Catalogues et documents concernant l'édition ; Maisons d'édition en exil]

imprimé,

Dossier ouvert 17/06/92

MLEx 00019

Ivan BLATNÝ

Correspondance à Petr KRÁL,

44 enveloppes mai-août 1982 manuscrit

Don Petr Král 17/06/92

MLEx 00020/1

Bohuslav BROUK

[Carte de séjour sur le territoire français]

Délivré à Paris le 16. 12. 1949 3 volets 1 f. 12,5 x 9 cm 17/06/92

Don Petr Král

MLEx 00020/3

G. N. BOHOVEN (?)

[Lettre à Bohuslav BROUK]

correspondance Petr Král, Londres

1 p., 1 f., 20 x 17,5 cm, dact. s., 19. 12. 1958

Lettre importante pour la date du retour de Brouk de Sydney à Londres, 17/06/92

Don Petr Král

MLEx 00020/4

Dr. Hubert RIPKA

[Certificat délivré à Bohuslav BROUK]

correspondance Petr Král Washington

dact. s., 1 p., 1 f., 27,5 x 21,5 cm, 12. 5. 1953

Recommandation délivrée par l'ancien Ministre des affaires étrangères tchécoslovaques émigré aux USA

Don Petr Král 17/06/92

MLEx 00020/5

Certificate of service [Bohuslav BROUK]

Imprimé et dact., 1 p., 1 f., 25 x 20,5 cm, 17/06/92

Délivré en Australie où Brouk a vécu et travaillé du 20. 3. 1952 au 1. 10. 1958

Don Petr Král

MLEx 00020/6

Jaromír KREJCAR

[Lettre à Bohuslav BROUK]

aut. s., 4 p., 2 f., 20 x 12 cm, 23. 5. 1949,

Don Petr Král 17/06/92

MLEx 00020/7

Bohuslav BROUK

Francouzské silnice (Les routes de France) manuscrit

dact. s., 2 p., 2 f., 27,5 x 21 cm, [s. d.] [1950-51]

Publié in Proměny, USA, 1991

Don Petr Král 17/06/92

MLEx 00020/8

Bohuslav BROUK

Francouzské názvy (Les noms français) manuscrit

dact. s., 2 p., 2 f., 27,5 x 21 cm, [s. d.] [1950-51]

Publié in Proměny, USA, 1991

Don Petr Král 17/06/92

MLEx 00020/9

Bohuslav BROUK

Francouzské plakáty (Les affiches françaises) manuscrit

Petr Král Paris

dact. s., 2 p., 2 f., 27,5 x 21 cm, [s. d.] [1950-51] Publié in Proměny, USA, 1991

Don Petr Král 17/06/92

MLEx 00020/10

Bohuslav BROUK

Mé členství v KSČ [Comment je fus membre du Parti communiste] manuscrit

Petr Král [s. l.]

dact. n. s., 6 p., 4 f., 27 x 21 cm [s. d.]

Don Petr Král 17/06/92,

MLEx 00020/11

[Destinataire Bohuslav BROUK]

[Nécrologies de Konstantin BIEBL, 12. 11. 1951] manuscrit

Aut. n. s., 6 p., 4 f., 27 x 21 cm

4 Nécrologies publiées par la presse tchèque après le suicide de K. Biebl, copiées à Prague et envoyées à B. Brouk.

Don Petr Král 17/06/92

MLEx 00020/12

BARAN (?)

[Lettre à Bohuslav BROUK] correspondance

dact. s., 1 p., 1 f., 26 x 21 cm, 1953 (?),

Don Petr Král 18/06/92

MLEx 00020/13
Bohuslav BROUK
[Poésies de circonstance] manuscrit
Petr Král s. l., dact. s., 5 f., formats divers, 1967, 68, 70, 71,
Don Petr Král 18/06/92

MLEx 00020/14
Bohuslav BROUK
Poésies [6 poèmes] manuscrit
Aut.; n. s. 2 p., 2 f. 27 x 21cm, 20 avril et 12 mai 1950
Don Petr Král 18/06/92

MLEx 00020/15
Bohuslav BROUK
Poésies [Parodies des poèmes de Viktor DYK, Vítězslav NEZVAL, Jaroslav SEIFERT, Frána ŠRÁMEK, Karel TOMAN] manuscrit
Petr Král s. l. [Paris]
Dact.; n. s., 12 p., 12 f., 25,5 x 20,5 cm, 20 avril et 12 mai 1950
Don Petr Král 18/06/92

MLEx 00020/16
Anonyme [Lettre à Petr KRÁL] correspondance
Dact. s., 1 p., 1 f., 20 x 21 cm, 18. 12. 1978
Concerne la mort de Bohuslav BROUK,
Don Petr Král 18/06/92

MLEx 00020/17
Anonyme [Lettre à Petr KRÁL] correspondance,
Dact., s., 1 p., 1 f., 20 x 21 cm, 8. 1. 1979
Concerne la mort de Bohuslav BROUK,
Don Petr Král 18/06/92

MLEx 00021
Jan VLADISLAV
Curriculum vitae
Bibliographie, manuscrit,
Copie dact., s. 4 p., 2 f., 30 x 21 cm, janvier 1984,
Don Jan Vladislav, Paris-Sèvres
18/06/92

MLEx 00022
Jan VLADISLAV ; František KAUTMAN
Bibliographie 1943-1980 ; Précédé par : František KAUTMAN, Vladislavův Tajný čtenář.
Copie dact., s. 62 p., 1980,
Don Jan Vladislav, Paris-Sèvres
24/06/92

MLEx 00023
Tribu, N° 3 :
Les funambules de Prague

manuscrit, Toulouse,
88 p., 1980
Poésie tchèque 25/06/92

MLEx 00024
Iva PROCHÁZKOVÁ
Vdova po básníkovi = La veuve du poète,
manuscrit aut., s. l., 51 p., décembre 1982 - janvier 1983
Pièce pour deux femmes et un perroquet. Existe une traduction allemande et une néerlandaise.
Donnée en 1983 à Anvers et en 1984 à Munich
Théâtre – tchèque 25/06/92

MLEx 00025
Iva PROCHÁZKOVÁ
Pátek je můj šťastný den = Vendredi est mon jour heureux
manuscrit, 33 p., in 4° 1983
Nouvelle publiée dans Listy en 1984, 25/06/92

MLEx 00026
Iva PROCHÁZKOVÁ
Setkání v prosinci = La rencontre de décembre
S. l., 45 p., in 4° 1984
Nouvelle tchèque 25/06/92

MLEx 00027
Petr KRÁL
Éra živých a jiné texty = L'époque des vivants et autres textes
[Choix de poésies 1959-1980]
S. l., 157 f., 30 cm, 1984
Copie du mans. dact.
Poésie 25/06/92

MLEx 00028
Petr KRÁL
Prázdnost světa = Le vide du monde [Poésies 1980-1982]
S. l., 66 f., 30 cm, s. d.
Copie du mans. dact.
Poésie 25/06/92

MLEx 00029
Petr KRÁL
Soukromý život = La vie privée [Poésies 1982-1984]
S. l., 252 f., 30 cm, s. d.
Copie du mans. dact.
Poésie, 25/06/92

MLEx 00030
Petr KRÁL
[Notice autobiographique]
Copie du mans. dact., n. s., s. l., 2 f., 30 cm, s. d. [1985]

Bio-bibliographie, 25/06/92

MLEx 00031

Jan VLADISLAV,

Eugenio Montale, Anglický roh,

Praha, 96 p., in 4°, 1977

Edition samizdat

Littérature italienne - traduction – samizdat 25/06/92

MLEx 00032

Jan VLADISLAV

Česká čítanka

[Essais littéraires 1981-1985]

Praha 275 p., 1977

Copie man. dact.,

Essais 25/06/92

MLEx 00033

Jan VLADISLAV

Portréty a autoportréty [Portraits et autoportraits, essais]

Manuscrit, Praha 255 p., 1980

Edition samizdat

Essais – samizdat 1/07/92

MLEx 00034

Jan VLADISLAV

Evropská čítanka,

Manuscrit, Paris 342 p., in 4°

Edition samizdat diffusé en 5 exemplaires,

Essais 1/07/92

MLEx 00035

Nikolaj TERLECKÝ

Der erste Messopfer,

manuscrit, Zürich,

52 p., in 4° Man. dact.;

version allemande écrite en tchèque dans les années 60.

Nouvelle, trad. du tchèque, 1/07/92

MLEx 00036

Jan VLADISLAV

Samomluvy

Praha, 64 p., 21 cm

Man. dact.; notes aut.,

samizdat

Poésies 1/07/92

MLEx 00037/1

Jan VLADISLAV

Fragmenty, manuscrit

Praha, 14 p., 21 cm
Man. dact.; corr., préparé pour une édition samizdat,
Essais 1/07/92

MLEx 00037/2
Jan VLADISLAV,
Fragmenty,
Praha, 24 p., 21 cm
Copie du man. dact.; corr., préparé pour une édition samizdat
Essais 1/07/92

MLEx 00038
Jan VLADISLAV
Dva texty : Myšlenky z Leonarda a Osm vět = Deux textes : Pensées inspirées par Léonard et Huit phrases
Praha, 13 p., 21 cm, 1974 et 1975
Copie dact.,
Essais 1/07/92

MLEx 00039
Jan VLADISLAV
Myšlenky z Leonarda = Pensées inspirées par Léonard
Praha, 5 f., 21 cm, 10. 9. 1974
Copie dact.
Essais 1/07/92

MLEx 00040
Jan VLADISLAV
Pět vět (Šest vět) = Cinq phrases (Six phrases)
Praha, 11 f., 27 cm, 10. 9. 1974
Man. dact.; copies, variantes et corrections ; Publié dans "Věty"
Poésies 1/07/92

MLEx 00041
Jan VLADISLAV
Životy, Sicilské zlomky = Les vies, les fragments siciliens
Praha 1960-1969
Man. dact.,
Poésies 1/07/92

MLEx 00042
Karel HVÍŽĎALA
[Entretiens avec :] Václav BĚLOHRADSKÝ, Petr KRÁL, Jiří GRUŠA, Ludvík VACULÍK, Jiří NĚMEC, Rio PREISNER, Antonín BROUSEK, Sylvie RICHTEROVÁ, Květoslav CHVATÍK, Jan VLADISLAV, Jiří KOLÁŘ, Zdeněk VAŠÍČEK
O vyvrátitelnosti světa = Sur le monde réfutable manuscrit
Man. dact.
Entretiens - écrivains tchèques 1/07/92
Don Karel Hvížďala

MLEx 00043
Anonyme
Journal (Deník)
232 p., entre 1969 et 1982
Copie man. dact., corr.
Manuscrit Sylvie Richterová (Rome) - Svědectví (Paris) Bonn
1/07/92

MLEx 00044
Jiří GRUŠA
Umění stárnout = L'art de vieillir,
manuscrit dact., Bonn, 205 p., entre 1962 et 1986
Man. préparé pour la publication aux Editions Rozmluvy (Londres)
1/07/92

MLEx 00045
Nikolaj TERLECKÝ
Dům doktora Elma = La maison du docteur Elm
Manuscrit Nikolaj Terlecký - Jan Vladislav, Zürich, 156 p.
Copie, man. dact.
Roman 1/07/92

MLEx 00046
Nikolaj TERLECKÝ
Terra Synthetica manuscrit
Nikolaj TERLECKÝ - Jan Vladislav.
Man. dact., Zürich, 13 p.
Nouvelle 1/07/92

MLEx 00047
Karel HVÍŽDALA
P. S.,
Man. dact., Bonn, 70 p., 29 cm
Théâtre 1/07/92

MLEx 00048
Karel HVÍŽDALA
Vzkaz = Le message
Manuscrit, dact., Bonn, 156 p., 29 cm
Deux version du début de la nouvelle
Nouvelle 1/07/92

MLEx 00049
Karel HVÍŽDALA
Realkancelář = Agence immobilière
Manuscrit dact. Bonn, 83 p., 29 cm, 1981-1982
Pièce de théâtre 2/07/92

MLEx 00050
Karel HVÍŽDALA

Version allemande par Joachim BRUSS S. M.
manuscrit dact., Bonn, 71p., 29 cm, 1984
Pièce de théâtre 2/07/92

MLEx 00051
Jan VLADISLAV
Les paradoxes d'une certitude (Paradoxy jedné jistoty)
manuscrit. dact., 5p., 30 cm, 27. 2. 1986
Texte de conférence au Palais de Beaux-Arts à Bruxelles
Conférence 13/08/93

MLEx 00052
Jaroslav SEIFERT; Petr KRÁL et Jan RUBEŠ
Les danseuses passaient près d'ici
Man. dact. corr.; 164 p., 29 cm, s. d.,
livre publié aux Eéditions Actes Sud
Traduction 13/08/93

MLEx 00053
Iva PROCHÁZKOVÁ
Penzion na rozcestí = Le pensionat du carrefour
Man. dact. corr. et version définitive 44 p. et 42 p., 29 cm, 1986
Vienne 13/08/93

MLEx 00054
Nikolaj TERLECKÝ
Jak se stavěla věž = Comment a-t-on construit la tour
manuscrit

MLEx 00055
Nikolaj TERLECKÝ
Utkvělé představy = Les idées fixes
Man. dact., s. 9 p., 27 cm, s. d.
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00056
Nikolaj TERLECKÝ
Letní den = Un jour d'été
Man. dact., s. 5 p., 27 cm, s. d.
Fiction
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse 13/08/93

MLEx 00057
Nikolaj TERLECKÝ
Trapný případ = Une histoire gênante
Copie de man. dact., s. 7 p., 30 cm, s. d.
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00058
Nikolaj TERLECKÝ
Na Svatého Serapiona = Le jour de Saint Sérapion
Copie de man. dact. 15 p., 30 cm, s. d.
Fiction, 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00059
Nikolaj TERLECKÝ
Zvláštní téma = Un sujet particulier manuscrit
Copie de man. dact. 17 p., 30 cm s. d.
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00060
Nikolaj TERLECKÝ
Případ profesora Hellera = L'affaire du prof. Heller
Copie de man. dact. 16 p., 30 cm, s. d.
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00061
Nikolaj TERLECKÝ
Sny římského biskupa = Les rêves de l'évêque de Rome
Copie de man. dact. 24 p., 30 cm, s. d.
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00062
Nikolaj TERLECKÝ
Bůh druhý = Dieu deux
Copie de man. dact. 10 p., 30 cm, s. d.
Publié dans la revue Obrys (Munich)
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00063
Nikolaj TERLECKÝ
Nápad kouzelníka Merlina = Les idées du magicien Merlin,
Copie de man. dact. 15 p., 30 cm, s. d.
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00064
Nikolaj TERLECKÝ
Saih
Copie de man. dact. 10 p., 30 cm, s. d.
Fiction 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00065
Nikolaj TERLECKÝ
Nedorozumění = La mésentente
Copie de man. dact. 23 p., 30 cm, 1983
Pièce de théâtre 13/08/93
Don Nikolaj TERLECKÝ Suisse

MLEx 00066
Jan VLADISLAV
K osmdesátinám jednoho ze zapomínaných (Nikolaj TERLECKÝ) = Les 80 ans d'un écrivain oublié,
Copie de man. dact., 7 p., 30 cm
Article consacré à Nikolaj TERLECKÝ
Commémoration 13/08/93

MLEx 00067
Jan VLADISLAV, Petr KRÁL, Jan RUBEŠ
La Poésie tchèque
Manuscrit dact. 30 cm,
Publié in n° 172 du Courrier d'Etudes poétiques
Critique 13/08/93

MLEx 00068
Entr'aide et action
Divers Svědectví
18 volumes n°s 5-23
Bulletin de l'Association de la défense des droits de l'homme.
Edition française. Plaquettes originales
Droits de l'homme 13/08/93

MLEx 00069
Help and action
Divers Svědectví 18 volumes n°s 5-23
Newsletter of association of defense of humanity rights.
Edition anglaise.
Plaquettes originales
Droits de l'homme 13/08/93

MLEx 00070
Iva PROCHÁZKOVÁ
Erasmovy velké arkány = Les grandes arcanes d'Erasme
Manuscrit, 65 p., 27 cm, 1986
Pièce de théâtre 13/08/93
Iva Procházková Konstanz

MLEx 00071
Václav BĚLOHRADSKÝ
Myslet zeleň světa = Penser la verdure du monde
photocopie manuscrit 65 p., 27 cm, 1986
Publié par les éditions Expedice en Samizdat

Essai 13/08/93
Karel Hvížd'ala Praha

MLEx 00072
Antonín BROUSEK
O poezii českého stalinismu bez pověr a iluzí = Sur la poésie stalinienne tchèque sans légendes et illusions
Svědectví [Hamburg]
Manuscrit, 35 p., 27 cm, 1986
Destiné à la revue Svědectví
Essai 13/08/93

MLEx 00073/1
Jaroslav VEJVODA
Zelené víno : Le journal 1980-1981
photocopie manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1986
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Document 13/08/93

MLEx 00073/2
Jaroslav VEJVODA
Zelené víno : Première version (1981-1982)
photocopie manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1986
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Document 13/08/93

MLEx 00073/3
Jaroslav VEJVODA
Zelené víno : deuxième version (1983)
photocopie manuscrit
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1986
Document 13/08/93

MLEx 00073/4
Jaroslav VEJVODA
Zelené víno : version définitive
photocopie manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1986
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Document 13/08/93

MLEx 00074/1
Jaroslav VEJVODA
Osel aneb splynutí = L'âne ou la fusion.
Les journaux 1973-1974
photocopie manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1977

Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Document 13/08/93

MLEx 00074/2
Jaroslav VEJVODA
Osel aneb splynutí = L'âne ou la fusion. 1ère version du roman
photocopie manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1977
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Fiction 13/08/93

MLEx 00074/3
Jaroslav VEJVODA
Osel aneb splynutí = L'âne ou la fusion.
2ème version du roman
photocopie manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1977
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Fiction 13/08/93

MLEx 00074/4
Jaroslav VEJVODA
Osel aneb splynutí = L'âne ou la fusion.
La bibliographie
photocopie manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1977
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Document 13/08/93

MLEx 00075/1
Jaroslav VEJVODA
Plující andělé = Les anges qui nagent
manuscrit
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers en 1974
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Document 13/08/93

MLEx 00075/2
Jaroslav VEJVODA
Ptáci = Les oiseaux
manuscrit
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Fiction 13/08/93

MLEx 00075/3
Jaroslav VEJVODA
Jak zapálit mokré dřevo = Comment allumer du bois humide
manuscrit
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich
Fiction 13/08/93

MLEx 00075/4
KOSEK
The word of J. Vejvoda et autres articles critiques
manuscrit
littérature exil 13/08/93
Don Jaroslav Vejvoda, Zürich

MLEx 00076
Karel HVÍŽĎALA
Generace 35-45 = La génératin 35-45
Mans. dact., corr.
Dissidents 13/08/93
Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00077
Karel HVÍŽĎALA
Textes de : Jiří GRUŠA, Petr KRÁL, Václav BĚLOHRADSKÝ, Ivan BINAR, Petr KABEŠ, Eda
KRISEOVÁ, Antonín BROUSEK (et al.)
Generace 35-45
Mans. dact., corr.,
Publié en 1986
Dissidents 13/08/93
Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00078
Karel HVÍŽĎALA
Generace 35-45
Mans. dact., corr.,
Publié en 1986.
Doubles, documents divers.
Dissidents 13/08/93
Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00079
Karel HVÍŽĎALA
Generace 35-45
manuscrit
Correspondance, doubles, documents divers.
écrivains exil - dissidents13/08/93
Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00080/1
Karel HVÍŽĎALA
Psací stroj = Machine à écrire
Mans. dact.
Théâtre 13/08/93
Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00080/2

Karel HVÍŽĎALA
Rekonstrukce začínajícího básníka = La reconstitution d'un poète débutant
Mans. dact.
Théâtre 13/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00080/3
Karel HVÍŽĎALA
Teoretikové = Les théoreticiens
Mans. dact.
Théâtre 13/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00081
Karel HVÍŽĎALA, Václav HAVEL
Dálkový výslech = Interrogatoire à distance
Mans. dact.,
1ère version,
les épreuves
dissidents 13/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00082
Karel HVÍŽĎALA, Jiří GRUŠA
O Sešitech a zítřku = Sur la revue Sešity et sur les lendemains
Mans. dact.,
1ère version 1
littérature tchèque 13/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00083
Antonín J. LIEHM, Jiří PELIKÁN
Projet de publication de la revue culturelle "L 76"
manuscrit
Correspondance, documents
Tchécoslovaquie ; opposition 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00084
Dictionnaire des écrivains tchèques en exil
manuscrit
Documents bio-bibliographiques divers
Littérature tchèque 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/1
Antonín J. LIEHM
Sur le cinéma
manuscrit
Documents divers

Cinéma 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/2
Antonín J. LIEHM
Sur la littérature tchèque
manuscrit
Documents divers
littérature tchèque 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/3
Antonín J. LIEHM
Sur Roman JACOBSON
manuscrit
Documents divers
Structuralisme 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/4
Antonín J. LIEHM
Sur les premiers euro-communistes
manuscrit
Documents divers
Communisme 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/5
Antonín J. LIEHM
An interview with Arthur London
manuscrit
Documents divers
Communisme 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/6
Antonín J. LIEHM
Alexander Ford's route to the First Circle
manuscrit
Documents divers 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/7
Antonín J. LIEHM
Une cause et un nom : Jiří Gruša
manuscrit
Documents divers
Tchécoslovaquie ; opposition 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00085/7
Antonín J. LIEHM
Documents divers
manuscrit
(Deux photographies d'A. J. Liehm)
Tchécoslovaquie ; opposition 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00086
Antonín J. LIEHM
Karel Kosík, Ivan Sviták, Bertold Brecht, Ludvík Vaculík, Ivan Klíma, Alexander Soljénitsyne, N.
Voronež
manuscrit
Documents divers
Tchécoslovaquie ; opposition 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00087
Antonín J. LIEHM
Textes divers sur la politique et sur l'économie
manuscrit
Documents divers
Tchécoslovaquie ; opposition ; politique ; économie 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00088
Antonín J. LIEHM, Jiří (George) VOSKOVEC
[Entretien et correspondance]
manuscrit
Documents divers
Tchécoslovaquie ; opposition ; Exil 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00089
La Tchécoslovaquie 1968-1971.
[Coupures de presse]
Documents divers
Printemps de Prague 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00090
La Tchécoslovaquie 1968-1971
Documents divers
Printemps de Prague 13/08/93
Don Antonín Liehm

MLEx 00091
Jan RUBEŠ
Entretien avec Marian Pankowski
cassette audio

Jan Rubeš
durée : 90 minutes
4. 6. 1987 exil 13/08/93

MLEx 00092
Jan VLADISLAV
Texty pro Svobodnou Evropu = Textes pour la Radio Free Europe
manuscrit
54 chroniques littéraires
littérature – exil 13/08/93
Don Jan Vladislav, Paris-Munich 1981-1987

MLEx 00093
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář - Překlady I - Kniha čínské (a japonské) poezie = Le lecteur secret - Les traductions I -
Le livre des poésies chinoise (et japonaise)
Manuscrit, 131 p., 1987
Poésie 13/08/93
Don Jan Vladislav, Paris

MLEx 00094
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář - Překlady II - První kniha francouzské poezie - Pierre de Ronsard a další = Le lecteur
secret - Les traductions II - Premier livre de la Poésie française - Pierre de Ronsard et autres
Manuscrit, 117 p., 1986
Poésie 13/08/93
Don Jan Vladislav, Paris

MLEx 00095
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář - Překlady III - Druhá kniha francouzské poezie - Charles Baudelaire =
Le lecteur secret - Les traductions III - Deuxième livre de la Poésie française - Charles Baudelaire
Manuscrit, 465 p., 1986
Poésie 13/08/93
Don Jan Vladislav, Paris

MLEx 00096
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář - Překlady II - Čtvrtá kniha francouzské poezie - M. Leiris, J. Follain, R. Daumal etc.
= Le lecteur secret - Les traductions III - Quatrième livre de la Poésie française - M. Leiris, J.
Follain, R. Daumal etc.
Man. aut. signé, 131 p., 1985
Poésie 13/08/93
Don Jan Vladislav, Paris

MLEx 00097
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář v Paříži - II. evropská čítanka = Le lecteur secret à Paris - IIe livre de lectures
européen
Man. dact., signé, 342 p., 1985

Poésie 13/08/93
Don Jan Vladislav, Paris

MLEx 00098
Jan VLADISLAV
Posmrtné masky. Záznamy 1977-1987 =
Les masques mortuaires. Notes des années 1977-1987
photocopie manuscrit, 19 p., 1987
Mémoires 13/08/93
Don Jan Vladislav, Paris

MLEx 00099
Petr KRÁL
Pocit předsálí v Aixské kavárně
photocopie manuscrit
Dact., n. s., 20 p., 1987
Poésie 13/08/93
Don Petr Král, Paris

MLEx 00100
Petr KRÁL
Kniha knih = Le livre des livres
photocopie manuscrit dact., n. s., 6 p., été 1985
Poésie 13/08/93
Don Petr Král, Paris

MLEx 00101
Věra LINHARTOVÁ
[Bibliographie]
photocopie manuscrit
[Paris]
Dact., n. s., 4 p., été 1986
Document constitué par l'auteur
Bibliographie 13/08/93

MLEx 00102
Jan KŘÍSTEK
[Manuscrits divers] manuscrit
Prague 13/08/93

MLEx 00103
Vera FOSTY
Trente ans de la littérature russe
Introduction de Bernadette MORAND
photocopie coupure de presse, 227 p., 30 cm, 1953-1982
Lit. russe 13/08/93

MLEx 00104
Vítězslav NEZVAL

Rue Gît-le-Coeur
Traduction de Katia KRIVANEK
Manuscrit, 84 +76 p. ; 161 f., 30 cm
s. d. vers 1989
traduction 20/08/93

MLEx 00105
Karel HVÍŽĎALA
Zpověď Pavla Landovského
Mans. dact. corr., 163 p., 30 cm
Bonn, 1988
Biographie 20/08/93

MLEx 00106
Karel HVÍŽĎALA
The Typewriter
Traduit en anglais par George PRAVDA et G. THEINER
photocopie manuscrit, 71 p., 30 cm, 1981
Théâtre 20/08/93

MLEx 00107
Karel HVÍŽĎALA
Český román 1970 - 1985 jako otázka a její jazyk
Manuscrit dact. s., 19 p., 30 cm
Bonn 19. 8. 1987
littérature tchèque 20/08/93

MLEx 00108
Ivan BLATNÝ
[Cahier avec poèmes manuscrits]
[Londres] 21 x 14,5 cm, s. d.
Poésie 20/08/93
Don Petr Král, Paris

MLEx 00109/1
Alan LEVY, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižďala, Bonn

MLEx 00109/2
Erazim KOHÁK, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižďala, Bonn

MLEx 00109/3
Antonín KRATOCHVIL, Karel HVÍŽĎALA
Benefice

Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/4
Jan VLADISLAV, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/5
Zdeněk URBÁNEK, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/6
Igor HÁJEK, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/7
Josef ŠKVORECKÝ, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/8
Ota RAMBOUSEK, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/9
Helena KOSKOVÁ, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/10
Milan KUNDERA, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/11

Jarka STUHLÍKOVÁ, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/12

Jiří KOLÁŘ, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/13

Blanka KUBEŠOVÁ, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/14

Antonín MĚŠŤAN, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/15

Jan DRÁBEK, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/16

Pavel TAUSIG, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/17

Antonin J. LIEHM, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/18

H. Gordon SKILLING, Karel HVÍŽĎALA

Benefice

Correspondance 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00109/19
Václav J. ŠIKL, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/20
Ota ULČ, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/21
Jarka STEHLÍKOVÁ, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/22
Minka RYBÁKOVÁ, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/23
Jiří HOCHMANN, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
manuscrit
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/24
Viktor FISCHL, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/25
Egon BONDY, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/26
Milan UHDE, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvižd'ala, Bonn

MLEx 00109/27

Věra M. ROLLER, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00109/28
Eva LÍMANOVÁ, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00109/29
Zdena ŠKVORECKÁ-SALIVAROVÁ, Karel HVÍŽĎALA
Benefice
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00109/30
Milan KUNDERA, Karel HVÍŽĎALA
Benefice - Popis mého psacího stolu
Mans. inédit en français
Fiction 20/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00109/31
František PAVLÍČEK, Karel HVÍŽĎALA
Benefice - Popis mého psacího stolu
Mans. inédit en français
Fiction 20/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00109/32
Václav HAVEL, Karel HVÍŽĎALA
Benefice - Popis mého psacího stolu
Mans. inédit en français
Fiction 20/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00110
Karel HVÍŽĎALA, Frances MEACHAM, Ivan BLATNÝ
Correspondance
3 lettres dact., suivies de 4 réponses, 8 f., formats divers, 1988
Correspondance 20/08/93
Don Karel Hvizďala, Bonn

MLEx 00111
Karel HVÍŽĎALA et al.
Benefice
Mans. dact., 203 p., 29,5 cm, 1988
Fiction 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00112

Pavel LANDOVSKÝ, Karel HVÍŽĎALA

Soukromá vzpoura = Ma révolte privée

épreuves, correspondance

Karel Ritter Verlag

Epreuves, correspondance, 235 p., 29,5 cm, 1988

Dissidents 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00113

Pavel LANDOVSKÝ, Karel HVÍŽĎALA

Soukromá vzpoura = Ma révolte privée manuscrit

Karel Ritter Verlag

Mans. dact., corr., en 2 exemplaires 409 p., 29,5 cm, 1988

Deux versions

Dissidents 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00114

Pavel LANDOVSKÝ, Karel HVÍŽĎALA

Soukromá vzpoura = Ma révolte privée épreuves

Karel Ritter Verlag

Epreuves corr., 236 p., 30 cm, 1988

Deux versions

Entretien 20/08/93

Don Karel Hvížd'ala, Bonn

MLEx 00115

Petr KRÁL

Chiméry a exil = Les Chimères et l'exil.

Modré srdce čili uši = Le coeur bleu ou les oreilles

Manuscrit, 213 p., 27 cm, 1967-1975

Poésie 20/08/93

Don Petr Král, Paris

MLEx 00116

Petr KRÁL

Tyršovské přehánky

Manuscrit, 113 p., 27 cm, 1988

Poésie 20/08/93

Don Petr Král, Paris

MLEx 00117/1

Nikolaj TERLECKÝ

Bílé noce = Les nuits blanches

Manuscrit

Zürich

20/08/93

MLEx 00117/2
Nikolaj TERLECKÝ
Trapný případ = Une histoire gênante
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/3
Nikolaj TERLECKÝ
Matteo Moro
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/4
Nikolaj TERLECKÝ
Žebrák z Hamamedu = Le mendiant d'Hamamed
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/5
Nikolaj TERLECKÝ
Na Svatého Serapiona = Le jour du Saint Sérapion
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/6
Nikolaj TERLECKÝ
Zvláštní téma = Un sujet particulier
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/7
Nikolaj TERLECKÝ
Nápady kouzelníka Merlina = Les idées du Magicien Merlin
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/8
Nikolaj TERLECKÝ
Sny římského biskupa = Les rêves de l'evêque de Rome
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/9
Nikolaj TERLECKÝ
Bůh druhý = Dieu II
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/10
Nikolaj TERLECKÝ
Saih
Manuscrit
Zürich
20/08/93

MLEx 00117/11
Nikolaj TERLECKÝ
Nedorozumění = Le malentendu manuscrit
Manuscrit
Zürich
Théâtre 20/08/93

MLEx 00118
Milan KUNDERA, KESSEL
Jacques et son Maître
photocopie correspondance
Bruxelles-Paris
13 f., 1987
Correspondance concernant la mise en scène de la pièce à l'Atelier Ste-Anne
15/10/93

MLEx 00119
Anonyme
Planeta Zuo
Manuscrit, 400 p.
Manuscrit (incomplet) d'un roman 15/10/93

MLEx 00120
Pavel TIGRID
Révoltes à l'Est. Les ouvriers face à l'Etat ouvrier 1953-1981
Manuscrit, Paris, 225 p.
Manuscrit (incomplet) d'un essai 15/10/93

MLEx 00121
Jiří DIENSTBIER
Sněni o Evropě. Politická eseje = Rêver l'Europe.
photocopie manuscrit, 157 p., 20. 2. 1986
Praha
Essai politique 15/10/93

MLEx 00122

Bohumil HRABAL
Příliš hlučná samota = Une trop bruyante solitude
photocopie manuscrit, 69 p.,
Praha
Roman 15/10/93

MLEx 00123
Pavel TIGRID
Kapesní průvodce inteligentní ženy po vlastním osudu = Guide de poche de la femme intelligente à travers son destin
photocopie manuscrit
Paris, 385 p., 1988
Publié aux Editions Sixty-Eight Publishers, Toronto, 1988.
Voir aussi Ex 168
Essai politique 15/10/93

MLEx 00124
Jiří BRABEC
Jaroslav SEIFERT
photocopie manuscrit, 30 p.
15/10/93

MLEx 00125
Milan BALABÁN
Rozběh hebrejského myšlení
photocopie manuscrit, 20 p., 30 x 21 cm
Praha, juillet 1985
judaïsme 7/09/95

MLEx 00126
Zbyněk ČEROVSKÝ, Pavel TIGRID
Vojenské aspekty okupace Československa v srpnu 1968.
photocopie manuscrit, 42 p., 27 x 21 cm
Munich, 1984
Suivi d'une lettre à P. Tigrid et de sa réponse
Printemps de Prague 7/09/95

MLEx 00127
Ivan BINAR
Věčně tam nebudem
Manuscrit, 20 p., 27 x 21 cm
Munich, 1985
Dissidents 7/09/95

MLEx 00128
Václav HAVEL
Anatomie jedné zdrženlivosti = L'anatomie d'une réticence
photocopie manuscrit, 21 p., 27 x 21 cm
dissidents 7/09/95

MLEx 00129

Tomasz MIANOWICZ, Pavel TIGRID

Peut-on sauver l'Allemagne?

Suivi d'une lettre à Pavel TIGRID

Manuscrit, 27 p., 27 x 21 cm

Allemagne 7/09/95

MLEx 00130

V. ELMHURST, Pavel TIGRID

Texty z márnice

Suivi d'une lettre à Pavel TIGRID

Manuscrit, 55 p., 27 x 21 cm

Dissidents 7/09/95

MLEx 00131

Milan JUNGMANN

Bída romantického vzoru = La misère du modèle romantique

photocopie manuscrit, 8 p., 27 x 21 cm, Prague

littérature tchèque 7/09/95

MLEx 00132

Eva KANTŮRKOVÁ

Dějina, dějiny, dějinnost

photocopie manuscrit, 8 p., 27 x 21 cm

Praha

dissidents 7/09/95

MLEx 00133

Ludvík VACULÍK

Kam utéct ? = Où fuir?

photocopie manuscrit, 12 p., 27 x 21 cm

Praha

dissidents 7/09/95

MLEx 00134

Pavel LANDOVSKÝ

Vzpomínka ze čtrnáctého thermidora na najebání slepic = Souvenir du 14 Thermidor...

photocopie manuscrit, Vienne, 11 p., 27 x 21 cm

dissidents 7/09/95

MLEx 00135

Václav ČERNÝ

Románový svět Karla Pecky. V paralelách tragiky a antického mýtu

Manuscrit, 25 p., 27 x 21 cm

Praha

dissidents - roman tchèque 7/09/95

MLEx 00136

Iva PROCHÁZKOVÁ

První máj 1985
Manuscrit, 16 p., 27 x 21 cm
Praha
Dissidents 7/09/95

MLEx 00137
Pierre MERTENS
Kundera ou le point de vue du roman
photocopie manuscrit, 64 + xi p., 29 x 21 cm
Bruxelles, février 1989
roman tchèque 7/09/95

MLEx 00138
Karel KRYL, Pavel TIGRID
Písničkářský reparát
Suivi d'une lettre à P. TIGRID
Manuscrit, 9 p., 27 x 21 cm
Munich
Dissidents 7/09/95

MLEx 00139
Jiří HERMACH
Vědomí - past nebo možnost = La conscience, un piège ou une chance
photocopie manuscrit,
Innsbruck, 10 p., 29 x 21 cm
philosophie 7/09/95

MLEx 00140
Ladislav JEDLIČKA
Něžně, ale bez rukaviček
Manuscrit, s. l. 11 p., 27 x 21 cm, s. d. avec une copie
7/09/95

MLEx 00141
Jiří KRUPÍČKA, Pavel TIGRID
Dopis = Une lettre
Suivi d'une lettre à P. TIGRID
Manuscrit, 51 p., 27 x 21 cm, Edmonton, 15. 5. 1986
7/09/95

MLEx 00142
Jožo PODKARPATSKÝ, Pavel TIGRID
Janové vzpienky
Suivi d'une lettre à P. Tigríd
Manuscrit, 5 p., 27 x 21 cm, 30. 5. 1986
Basel 7/09/95

MLEx 00143
Martin KVETKO, Pavel TIGRID
Česko-slovenská problematika v novej podobe

Suivi d'une lettre à P. TIGRID
photocopie manuscrit, 7 p., 27 x 21 cm
relations tchéco-slovaques 7/09/95

MLEx 00144
Helena KOSEK, Jaroslav VEJVODA, Pavel TIGRID
Dílo Jaroslava Vejvody
Suivi d'une lettre à P. TIGRID
Manuscrit, 17 p., 27 x 21 cm
littérature exil 7/09/95

MLEx 00145
Jindřich KONEČNÝ
Mejdan
Manuscrit, 42 p., 29 x 21 cm, 1984-85
littérature exil, 7/09/95

MLEx 00146
Stan SPERO
Nálezy a ztráty
Suivi d'une lettre à P. Tigríd
Manuscrit, Salzbourg, 8 p., 27 x 21 cm
littérature exil, 7/09/95

MLEx 00147
Ján MLYNÁRIK
Problémy marxistického historicizmu na Slovensku
Manuscrit, 20 p., 29 x 21 cm
Histoire 7/09/95

MLEx 00148
Thomas (Tomáš) STRAUSS
Sedemkrát r(ô)zne o schizofrénii
Suivi d'une lettre à P. TIGRID
photocopie manuscrit, 13 p., 29 x 21 cm, 1986
psychologie 7/09/95

MLEx 00149
Milan UHDE
Velice tiché Ave
Manuscrit, 52 p., 27 x 21 cm, 1981
théâtre 7/09/95

MLEx 00150
Milan UHDE
Modrý anděl
photocopie manuscrit, 25 p., 27 x 21 cm, 1979
théâtre 7/09/95

MLEx 00151

Edgard KNOBLOCH
Jak myslí Rus
photocopie manuscrit, London, 12 p., 27 x 21 cm
politique 7/09/95

MLEx 00152
Jiří BRABEC
Jaroslav SEIFERT
photocopie manuscrit, 28 p., 27 x 21 cm
voir aussi MLEx 124
poésie 7/09/95

MLEx 00153
Miroslav KUSÝ
Prvé dojmy z Politickej správy ÚV 17. sjazdu KSČ
photocopie manuscrit, 3 p., 27 x 21 cm
25. 3 1986
Parti communiste tchécoslovaque 7/09/95

MLEx 00154
Petr PITHART
Mrtvá a živá voda
Manuscrit, Praha, 6 p., 27 x 21 cm
Dissidents 7/09/95

MLEx 00155
Karel PECKA
Blamovaná civilizace
Manuscrit, Praha, 11 p., 27 x 21 cm
Dissidents 7/09/95

MLEx 00156
Ota ULČ
Plná zaměstnanost a co to obnáší
Manuscrit, Binghampton (USA), 8 p., 27 x 21 cm, 1986
Dissidents 7/09/95

MLEx 00157
Antonín BRUSEK
Národní rukojmí
Manuscrit
Berlin, 16 et 19 p., 27 x 21 cm, 1986
2 versions différentes
dissidents 7/09/95

MLEx 00158
Jan KŘEN
Historické proměny češství
Manuscrit
Praha, 45 p., 27 x 21 cm, 1986

Histoire tchèque 7/09/95

MLEx 00159

Vladimir MALINKOVITCH

[Sur l'intelligentsia russe]

Manuscrit, Munich, 21 p., 27 x 21 cm

Russie 7/09/95

MLEx 00160

Květoslav CHVATÍK, Věra LINHARTOVÁ

Nad knihami Věry Linhartové

Manuscrit, Constance, 10 p., 27 x 21 cm

littérature tchèque exil 7/09/95

MLEx 00161

Antonín BROUSEK

Německá literatura dnes

Manuscrit, Berlin, 28 p., 27 x 21 cm

Allemagne 7/09/95

MLEx 00162

Milan UHDE

Je to lepší

Manuscrit, 2 p., 27 x 21 cm

7/09/95

MLEx 00163

Ivan SVITÁK

Komedie nad tragedií

Manuscrit, Paris, 14 p., 27 x 21 cm, novembre 1984

7/09/95

MLEx 00164

M. K.

[Souvenirs du goulag]

photocopie manuscrit, 24 p., 27 x 21 cm

7/09/95

MLEx 00165

Samizdat [recueil de textes anonymes]

photocopie manuscrit, 76 p., 27 x 21 cm

7/09/95

MLEx 00166

Samizdat : Půlročenka kritického sborníku 1985.

Karel Hynek MÁCHA, Jindřich CHALUPECKÝ, Karel HVÍŽDALA, Sylvie RICHTEROVÁ

photocopie manuscrit, 104 p., 27 x 21 cm

7/09/95

MLEx 00167
Pavel TIGRID
Arbeiter gegen den Arbeiterstaat
Manuscrit, 151 p., 27 x 21 cm
Traduction allemande du livre "Révoltes ouvrières à l'Est"
Communisme 7/09/95

MLEx 00168
Pavel TIGRID
Kapesní průvodce inteligentní ženy po vlastním osudu
manuscrit, épreuves 1000 p., 27 x 21 cm
Livre publié aux éditions 68 Publishers
histoire tchèque – communisme 7/09/95

MLEx 00169
Pavel TIGRID
Révoltes à l'Est : Les ouvriers face à l'Etat ouvrier (1953-1981)
Manuscrit, 225 p., 27 x 21 cm
Livre publié aux éditions Complexe
Communisme 7/09/95

MLEx 00170
Rudolf BATTĚK
Neteologická pocta teologii
Manuscrit, 6 p., 27 x 21 cm, mars 1987
Communisme 7/09/95

MLEx 00171 16
Milan HŮBL
Vraťme se z oblak na zem
Manuscrit, 27 x 21 cm, 20. 4. 1987
Communisme 7/09/95

MLEx 00172/1
Václav HAVEL
Příběh a totalita
photocopie manuscrit
Praha, 21 p., 27 x 21 cm, avril 1987
communisme 8/09/95

MLEx 00172/2
Václav HAVEL
Příběh a totalita
épreuve d'imprimerie, 16 p.
communisme 8/09/95

MLEx 00173
Václav HAVEL
Dvě poznámky o Chartě = Deux remarques sur la Charte 77
Manuscrit, 5 p., 29. 3. 1986

Dissidents 8/09/95

MLEx 00174

Ivan PFFAF

Ohlas stalinské kampaně proti "formalismu" v České levicové kultuře 1936-1938

Manuscrit, Heidelberg, 46 et 55 p.

stalinisme – littérature 8/09/95

MLEx 00175

Ján ČARNOGURSKÝ

Poznámky o kresťanskej politike

Manuscrit, Bratislava, 12 p., octobre 1985

politique – religion 8/09/95

MLEx 00176

Dušan ŠIMKO

Krčmári, statkár, kšeftári a ti ini

Manuscrit, Basel, 19 p.

Socialisme 8/09/95

MLEx 00177

Iva HERCÍKOVÁ,

Druhé manželství

Manuscrit, s. l., 18 p.

8/09/95

MLEx 00178

Jan ŠIMSA

Blahoslavení čistého srdce

Manuscrit

Brno, 13 p., 28. 1. 1978

Religion 8/09/95

MLEx 00179

Jan BOŘEK [= Václav VRABEC]

Zmařená naděje : k historii odbojového seskupení Petičního výboru Věrní zůstaneme

Manuscrit

Praha, 143 p., 1985

Résistance 8/09/95

MLEx 00180

Jan ŠMÍD

Československý gulag

Manuscrit, 96 p.

communisme - dissidents 8/09/95

MLEx 00181

Karel HVÍŽDALA

Výslech pražských revolucionářů z listopadu 1989

Manuscrit

Bonn, 254 p., 16. 3. 1990
Communisme 8/09/95

MLEx 00182/1
Oleg SUS
Debut České duchovědné estetiky v symbolismu.
Manuscrit, 24 p.
symbolisme tchèque 8/09/95
Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00182/2
Oleg SUS
F. X. Šalda, T. G. Masaryk a německé myšlení
Manuscrit, 37 p.
philosophie tchèque - Allemagne 8/09/95
Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00183/1
Oleg SUS
Umění a revoluce
correspondance
L'art et la révolution 8/09/95
Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00183/2
Oleg SUS
Umění a revoluce (exemplaire original)
manuscrit
L'art et la révolution 8/09/95
Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00183/3
Oleg SUS
Umění a revoluce (version abrégée)
manuscrit
L'art et la révolution 8/09/95
Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00183/4
Oleg SUS
Umění a revoluce (photocopie)
photocopie manuscrit, 190 p.
L'art et la révolution 8/09/95
Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00184
Oleg SUS
[Rukopis o avantgardě] = [Manuscrit sur l'avant-garde]
manuscrit, 170 p.
Avant-garde 8/09/95

Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00185

Oleg SUS

[Rukopis o avantgardě] = [Manuscrit sur l'avant-garde]

copie du manuscrit, 173 p.

Avant-garde 8/09/95

Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00186

Oleg SUS

K pojmu struktury v českém strukturalismu

copie du manuscrit, 14 p.

Avant-garde 8/09/95

Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00187

Oleg SUS

K pojmu struktury v českém strukturalismu

Manuscrit, 22 p.

Avant-garde 8/09/95

Don Sylvie Richterová, Rome

MLEx 00188

Pavel LANDOVSKÝ, Karel HVÍŽĎALA

Soukromá vzpoura

Manuscrit, Bonn, 204 p., 29,5 x 21 cm, 1988

Dissidents 8/09/95

MLEx 00189

František KAUTMAN, Jan VLADISLAV

Vladislavův Tajný čtenář

Manuscrit, 25 p., 1980

Publié dans les éditions samizdat Kvant

littérature - exil - samizdat 8/09/95

MLEx 00190

Umberto ECO, Jan VLADISLAV

Otevřené dílo, otevřený svět = L'oeuvre ouverte, le monde ouvert

Manuscrit, 27 p., 1980

traduction 8/09/95

MLEx 00191

Jan VLADISLAV

[Traductions diverses - Essais littéraires = Různé překlady, literární eseje]

manuscrits

traduction 8/09/95

MLEx 00192

Jan VLADISLAV

[Traductions diverses - Essais littéraires = Různé překlady, literární eseje]
manuscrits
traduction 8/09/95

MLEx 00193
Jan VLADISLAV
[Traductions diverses - Essais littéraires = Různé překlady, literární eseje]
manuscrits
traduction 8/09/95

MLEx 00194
Jan VLADISLAV
[Traductions diverses - Essais littéraires = Různé překlady, literární eseje]
manuscrits
traduction 8/09/95

MLEx 00195
Jan VLADISLAV
[Traductions diverses - Essais littéraires = Různé překlady, literární eseje]
manuscrits
traduction 8/09/95

MLEx 00196
Jan VLADISLAV
[Traductions diverses - Essais littéraires = Různé překlady, literární eseje]
manuscrits
traduction 8/09/95

MLEx 00197
Jan VLADISLAV
[Traductions diverses - Essais littéraires = Různé překlady, literární eseje]
manuscrits
traduction 8/09/95

MLEx 00198
NÁPRAVNÍK, Milan
[Dossier ouvert : le Groupe surréaliste]
divers 8/09/95

MLEx 00199
Václav HAVEL
[Dossier ouvert]
divers 8/09/95

MLEx 00200
Petr KRÁL
[Dossier ouvert]
divers
13/08/93

MLEx 00201
Miroslav ČERVENKA
Les Quatre premiers recueils de Jiří Kolář
Traduction de Jan RUBEŠ
Photocopie manuscrit dact., 81 p., 30 cm
Essai 13/08/93
Jan Rubeš

MLEx 00202
Karel HVÍŽDALA, Karel Jan SCHWARZENBERG
Knížecí život = La vie princière
Manuscrit, 140 p., 30 cm
Juin 1989
Entretiens 13/08/93

MLEx 00203
Milan UHDE
Annonciation ou Friedrich, tu es un ange
Traduit par Jan RUBEŠ
Manuscrit
Plusieurs versions, 1986
Inédit théâtre 13/08/93

MLEx 00204
Milan NÁPRAVNÍK
Na břehu
photocopie manuscrit, 222 p., 30 cm, 1969
Livre publié aux Editions Atlantis,
Brno, 1992 (joint au ms.)
Fiction 13/08/93
Don Milan Nápravník

MLEx 00205
Zbigniew HERBERT
Pan Cogito
Traduit en tchèque par Otakar Č. Mokry [M. Červenka]
photocopie manuscrit
Praha, 55 p., 30 cm, 1985
Trad. tchèque de Monsieur Cogito
Poésie 13/08/93

MLEx 00206
Egon BONDY
Básně a legendy. Poezie z let 1950-1953
photocopie manuscrit, Praha : Mladá fronta 133 p., 30 cm, 1971
Inédit
Poésie 13/08/93

MLEx 00207
Ivan MATOUŠEK

Album = L'Album. Nové lázně = Les bains neufs
Traduit en français par Erika Abrams
manuscrit
Praha, 14 + 24 p., 30 cm, 1971
Contient note bio-bibliographique
Fiction 20/08/93

MLEx 00208
Josef HRUBÝ [ŽLUŤÁK]
Z Ruska nebylo vidět nic = On n'a rien vu de la Russie
Manuscrit, 54 p.
Don Editions de l'Aube
Fiction 20/08/93

MLEx 00209
Ondřej VACULÍK
Po několikadenním dešti...
Manuscrit, 147 p., 30 cm
Horovice 1986
Don Editions de l'Aube
Fiction 20/08/93

MLEx 00210
Luboš VYDRA, ŽLUŤÁK [= Josef Hrubý], Jan POTOK [= Marcel Strýko], Eduard VACEK,
Jaroslav ŠVESTKA, Jiří KOSTŮR,
Občanský průkaz, prosím
Samizdat, 153 p., 30 cm, 1990
Vokno
Don Editions de l'Aube
Fiction 20/08/93

MLEx 00211
Jiří KRATOCHVIL
Medvědí román
Brno, Samizdat, 197 p., 30 cm, 1985
Don Editions de l'Aube
Fiction 20/08/93

MLEx 00212
Karel PECKA
Limita
photocopie manuscrit
Praha : Samizdat 136 p., 30 cm, 1982
Photocopie
Don Editions de l'Aube
Fiction 20/08/93

MLEx 00213
Vladimír MINÁČ
Výrobca štastia = Le producteur du bonheur

photocopie brochure ou document diffusé, 205 p., 30 cm, 1965
s. l., Smena
Photocopie du livre interdit de diffusion
Fiction 20/08/93
Don Paul Emond

MLEx 00214
Dominik TATARKA
Le démon du consentement
photocopie brochure
45 f., 30 cm, 1956
Photocopie du livre et notes concernant sa traduction en français
Fiction 20/08/93
Jan Rubeš

MLEx 00215
František GALAN
[Dossier ouvert]
manuscrit et photocopies
Slavisant américain d'origine slovaque, décédé en 1992
exil-slavistique 20/08/93
Jan Rubeš

MLEx 00216
Ludvík VACULÍK
[Dossier ouvert] divers
Ecrivain tchèque.
Documentation.
Document 20/08/93
Jan Rubeš

MLEx 00217
Ivo FLEISCHMANN; Jiří PELIKÁN; J.-P. FAYE; Alain RAVENNES;
Dossier Jaroslav SEIFERT
photocopies
correspondance ; articles 1978-1985
Exil, Prix Nobel 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00218
Ivo FLEISCHMANN
Bibliographie photocopie, mans., 1 f.
Exil, 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00219
Ivo FLEISCHMANN
Variace na jednotné téma (Mémoires)
mans., 11 f., 1997
Exil, mémoires 12/09/2000

Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00220

Ivo FLEISCHMANN

Génération 45 - 48 et l'esprit du Printemps de Prague
mans., 3 f., s. d.

Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000

Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00221

Ivo FLEISCHMANN

Generace 45-48 a duch Pražského jara

Manuscrit, 3 f., 1981

Fleischmannova

Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000

Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00222

Ivo FLEISCHMANN

Dossier : Un Garaudy tchèque

photocopie article; correspondance, 8 f., 16. 2. 1970

Le Nouvel Observateur

Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000

Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00223

Ivo FLEISCHMANN

Droits socialistes de l'homme

photocopie article, 5 f., 25-27. 1. 1985

Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000

Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00224

André GLUCKSMANN; Václav HAVEL; Ivo FLEISCHMANN

Die "Macht der Ohnmächtigen"

photocopie article, 4 f., 1989

Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000

Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00225

Ivo FLEISCHMANN ; Alain RAVENNES

Dossier CIEL

photocopie article, 4 f., 1989

Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000

Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00226

Ivo FLEISCHMANN ; Jean de BEER

P.E.N. Club Français

Correspondance, 5 f., 1973

Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00227
Ivo FLEISCHMANN ; Louis ARAGON
Une rose pour lui ; Růže pro Aragona
article; manuscrit, 8 f., 1983
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00228
Ivo FLEISCHMANN ; Jan DRDA; Pavel KOHOUT; František HRUBÍN; Boris PASTERNAK;
Arthur LONDON; Lubomír SOCHOR; William FAULKNER; Věra LINHARTOVÁ; Franz
KAFKA
Dossier : articles de Fleischmann publiés dans la presse
articles ; photocopies, 8 f., 1983
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00229
Ivo FLEISCHMANN
Tchécoslovaquie : la punition d'un peuple
Articles, 8 f., 1970
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00230
Ivo FLEISCHMANN
Kafka, le plaideur métaphysicien manuscrit, 8 f., 1983
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00231
Ivo FLEISCHMANN
Maîtres de la culture?
Manuscrit, 3 f., sd
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00232
Ivo FLEISCHMANN
L'inacceptable
Manuscrit, 5 f., 1970
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00233
Ivo FLEISCHMANN
Trestání národa
Manuscrit, 5 f., s. d.

Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00234
Ivo FLEISCHMANN
Printemps 1968
Manuscrit d'interview, 6 f., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00235
Ivo FLEISCHMANN
Kavan (le peintre)
Manuscrit d'interview Bolzano, 2 f., 1983
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00236
Ivo FLEISCHMANN
Interrogations tchèques
Manuscrit d'article, 3 f., 1989
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00237
Ivo FLEISCHMANN
Prague à l'heure de Gorbatchev
Manuscrit d'article, 5 f., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00238
Ivo FLEISCHMANN
Vézelay 1966
Manuscrit, 8 f., 1966
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00239
Ivo FLEISCHMANN
(Prague), Dix-huit ans après
manuscrit d'article, 5 f., 1986
article publié dans Le Monde le 28/8/1986
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00240
Ivo FLEISCHMANN
A la mémoire de Vladimír Holan
photocopie du manuscrit, 3 f., mai 1980

Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00241
Ivo FLEISCHMANN
Vítězslav Nezval 1900-1958
photocopie du manuscrit, 6 f., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00242
Ivo FLEISCHMANN ; Arthur LONDON
Mon ami Gérard
photocopie du manuscrit, 5 f., 1989
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00243
Ivo FLEISCHMANN
[Histoire de la littérature tchèque]
photocopie du manuscrit, 9 f., s. d.
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00244
Ivo FLEISCHMANN
[Note sur la littérature tchèque récente]
photocopie du manuscrit, 2 f., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00245
Ivo FLEISCHMANN
[Les Tchèques et les Russes]
photocopie du manuscrit, 2 f., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00246
Ivo FLEISCHMANN ;
Jan Trefulka
photocopie du manuscrit, 3 f., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie
Don S. Fleischmannová, Paris
12/09/2000

MLEx 00247
Ivo FLEISCHMANN
Note pour M. Descaves, animateur du Groupe Europe
photocopie du manuscrit, 3 f., février 1977

Exil, Tchécoslovaquie
Don S. Fleischmannová, Paris
12/09/2000

MLEx 00248
Ivo FLEISCHMANN
A propos d'une affaire bizarre
photocopie du manuscrit, 6 f., 1977
Exil, Tchécoslovaquie
Don S. Fleischmannová, Paris
12/09/2000

MLEx 00249
Ivo FLEISCHMANN
Vznik a vývoj českých strojopisných řad (sur le samizdat)
photocopie du manuscrit, 2 f., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00250
Ivo FLEISCHMANN
La pensée et l'homme (Panorama de la littérature tchèque contemporaine)
photocopie du manuscrit, 2 f., s. d.
projet d'une émission
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00251
Ivo FLEISCHMANN ; André FRÉNAUD
Dossier : André Frénaud
photocopie du manuscrit, 2 f., s. d.
revue Sud
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00256
Lettres d'Ivo FLEISCHMANN
Eva Vichrova; Jacques Canu; Erika Abrams; Graham Greene; Pierre Daix; Daniel Stroj; Millet;
Jacques Baumel; F. de Labriolle; J. C. Descaves; M.-C. de Fleurier; Larousse; Rita Vercors; Le
Monde; Armand Lanoux; Pablo Neruda; Etiemble; E. Faucher; Charles Meyer; Raymond Aron;
Pavel Tigrid; L. Aškanázy; F. T. Smrček; Ivan Pfaff; Václav Havel; Milan Kepel; Helena Baudson;
Čepova; Luděk Pachman; Paul Révay; Bedřich Utitz; Pierre Emmanuel
Dossier Correspondance de et à Ivo Fleischmann
photocopie
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00252
Ivo FLEISCHMANN ; Ludvík Aškenázy
[Ludvík Aškenázy] nécrologie pour Listy (n'a pas été publié)

photocopie du manuscrit, 3 f., mars 1986
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00253
Ivo FLEISCHMANN ; Hubert NYSSSEN
Cinq sens
photocopie du manuscrit, 4 f., 1988
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00254
Ivo FLEISCHMANN ; Jiří PELIKÁN
Dossier : correspondance avec Jiří Pelikán
Photocopie, 4 f., 1988
Exil; Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00255
Ivo FLEISCHMANN ; Antonín BROUSEK; Pavel TIGRID; Jiřina FUCHSOVÁ
Dossier : Svědectví. Polémique autour de Mácha
photocopie du manuscrit, 4 f., 1988
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00257
Ivo FLEISCHMANN
Documents divers Fonds Ivo Fleischmann
photocopie du manuscrit, 12 f.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00258
Ivo FLEISCHMANN
4 tirés à part
photocopie du manuscrit, 12 f.
Exil, Tchécoslovaquie 12/09/2000
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00259
Karel HVÍŽĎALA
Entretiens avec Jiří Suchý
13 cassettes audio
Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižďala

MLEx 00260
Karel HVÍŽĎALA
Entretiens avec des écrivains

40 cassettes audio
Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížďala

MLEx 00261
Karel HVÍŽĎALA
Entretiens avec Václav Klaus, premier ministre
manuscrit
Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížďala

MLEx 00262
Karel HVÍŽĎALA
Entretiens avec Jiří Suchý
manuscrit approx. 600 f., dact.
Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížďala

MLEx 00263
Karel HVÍŽĎALA
Editions Karel Ritter Verlag.
Administration, correspondance, factures, papier à lettres
Approx. 600 f., dact.
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížďala

MLEx 00264
Karel HVÍŽĎALA
Editions Karel Ritter Verlag. Agendas.
1978; 1979; 1981; 1985-88;
Pressendausweis. agendas
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížďala

MLEx 00265
Karel HVÍŽĎALA
Editions Karel Ritter Verlag, cachet
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížďala

MLEx 00266
Karel HVÍŽĎALA
Editions Karel Ritter Verlag.
Correspondance commerciale; subventions, 23 lettres
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížďala

MLEx 00267
Karel HVÍŽĎALA
Editions Karel Ritter Verlag.

Ficher d'adresses
Fichier, exil ; Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00268
Karel HVÍŽĎALA ; Joachim BRUSS
Die Nachricht
Manuscrit dact., 17 p.
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00269
Karel HVÍŽĎALA
Kalte Dusche; Herspiel
Manuscrit dact., 43 p.
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00270
Karel HVÍŽĎALA
Keltewellen
Manuscrit dact., 26 p., 1978
2 exemplaires
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00270
Karel HVÍŽĎALA
Keltewellen
Manuscrit dact., 26 p., 1978
2 exemplaires
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00271
Karel HVÍŽĎALA
(sans titre) manuscrit dact., p. 2-6
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00272
Jiří GRUŠA
Salamandra
copie mans. dact., 15 p., 1981
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvížd'ala

MLEx 00273

Karel HVÍŽĎALA ; Andrzej JAGODZIŃSKI
Entretien avec Andrzej Jagodziński
copie mans. dact., 12 p., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižd'ala

MLEx 00274
Karel HVÍŽĎALA; Jiří GRUŠA
Entretien avec Jiří Gruša
mans. dact., 18 p., 1986
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižd'ala

MLEx 00275
Sylvie RICHTEROVÁ
Místopis
copie mans. dact., 17 p., 1981
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižd'ala

MLEx 00276
Karel HVÍŽĎALA; Karel von SCHWARZENBERG
The Duke's Life. Interview with Karel Hvižd'ala
épreuve d'imprimerie, 101 p., 1989
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižd'ala

MLEx 00277
Petr KRÁL
Prázdnost světa
photocopie mans., 11 p., 1981
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižd'ala

MLEx 00278
Antonín BROUSEK
3 poèmes
photocopie mans., 3 p., s. d.
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižd'ala

MLEx 00279
Pavel LANDOVSKÝ; Karel HVÍŽĎALA
Soukromá vzpoura [Une révolte privée]
documentation photographique, 3 p., s. d.
Exil ; Opposition ; Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvižd'ala

MLEx 00280
Václav BĚLOHRADSKÝ; Karel HVÍŽĎALA

Myslet zeleň světa
copie dact., 144 p., s. d.
pour Edice Expedice (samizdat)
Exil ; Opposition ; Tchécoslovaquie 19/09/2000
Don Karel Hvizďala

MLEx 00281
Luisa FUTORANSKY
De pe a pa
Manuscrit, 134 p., 1985, Paris
Exil 19/09/2000

MLEx 00282
Luisa FUTORANSKY
Cheveux, toisons... et autres poils
Manuscrit, 215 p., 1990, Paris
2 versions ; traduction française de Pelos
Argentine, Exil 19/09/2000

MLEx 00283
Luisa FUTORANSKY
Urracas (?)
Manuscrit, 75 p., Paris
Exil Argentine, 19/09/2000

MLEx 00284
Luisa FUTORANSKY ; Jorge Luis BORGES
Dossier Borges, 18 p., Paris
divers
Etabli à l'occasion de l'exposition L'univers de Borges au Centre Pompidou
Exil Argentine
19/09/2000

MLEx 00285/1
Iva PROCHÁZKOVÁ
Kapka a tajemná znamení
Manuscrit, 154 p., 1985
Exil, Tchécoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00285/2
Iva PROCHÁZKOVÁ
Čas tajných přání
Manuscrit, 164 p., 1985
Exil, Tchécoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00285/3
Iva PROCHÁZKOVÁ
Kapka et autres nouvelles

Manuscrit, 255 p., 1990
Publié aux éditions L'école des loisirs
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000

MLEx 00286
Jaroslav SEIFERT
[traductions ; correspondance; coupures de presse]
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000

MLEx 00287
Catalogues des maisons d'édition
imprimés
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000

MLEx 00288
Ivan KLÍMA
O chlapani, který se nestal číslem
copie mans., 23 p.
Exil, Tchécoslovaquie 19/09/2000

MLEx 00289
[anonyme]
Vandráci a malomocní
copie mans., 12 f., 1976-1980
Exil ; Tchécoslovaquie 19/09/2000

MLEx 00290
Lubomír SOCHOR
Les théories sur le stalinisme. Staline et la théorie marxiste.
copie mans., 15 f., 1980
projet de livre
Exil ; Tchécoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00291
Karel KOSÍK
Individuum a dějiny
Manuscrit, 18 f.
Exil ; Tchécoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00292
František ŠAMALÍK
Právní myšlení v revoluci
Manuscrit, 18 f., 1967
Exil ; Tchécoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00293
Agnès HELLEROVÁ
O estetice Györgye Lukacse

Manuscrit, 19 f.
Exil ; Tchecoslovaquie ; Hongrie
19/09/2000

MLEx 00294
Ján MLYNÁRIK, Luděk PACHMANN, Ota FILIP, Karel PECKA, Radim PALOUŠ, Vojtěch
KOŘÁN...
Correspondance, 30 f.
Exil ; Tchecoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00295/1
Eva KANTŮRKOVÁ
Proces
Manuscrit, 34 f.
Exil ; Tchecoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00295/2
Eva KANTŮRKOVÁ
Proces
Épreuve, 31 f.
Exil ; Tchecoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00295/3
Eva KANTŮRKOVÁ
Proces
Épreuve, 31 f.
Exil ; Tchecoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00296
Karel HYNEK
Ikarské hry.
Poezie 1925-1951
Épreuve 40 f., 1952
copie de l'unique exemplaire
Exil ; Tchecoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00297
Frantisek SILNICKÝ
Československý stát, politika vůči menšinám, specificky vůči Židům
copie mans., 32 f.
Exil ; Tchecoslovaquie : minorités
19/09/2000

MLEx 00298
Miloš KOPECKÝ

Projev na IV. sjezdu českých dramatických umělců
copie mans., 5.-6. 5. 1987
Discours, Opposition politique, Tchécoslovaquie
19/09/2000

MLEx 00299
Petr KRÁL
Nahrobek pro avantgardy
copie mans., 17 f., 1986
Exil ; Tchécoslovaquie
avant-garde
19/09/2000

MLEx 00300
Charte 77 ; Charta 77
copie
Dossier ouvert
Exil ; Tchécoslovaquie
opposition
19/09/2000

MLEx 00301/1
Jan VLADISLAV
Sny a Malé básně v próze
livre
Munich : Poezie mimo domov, 76 p., 1990
Exil ; Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00301/2
Jan VLADISLAV
Sny a Malé básně v próze
Manuscrit, 33 f.
Exil ; Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00301/3
Jan VLADISLAV
Sny a Malé básně v próze ; II Apokryfy
samizdat, Paris, 25 f.
Exil ; Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00302
Jan VLADISLAV
Tři knihy : Samomluvy, Věty, Fragmenty : 1950 - 1980
samizdat

175 p., 1984
Exil ; Tchecoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00303
Jan VLADISLAV
Fragmenty : eseje 1978 - 1982
Samizdat, 34 p.
Exil ; Tchecoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00304
Jan VLADISLAV ;
Li Cching-cao, Slzy rosy
Samizdat, 52 p.
Exil ; Tchecoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00305
Jan VLADISLAV
Průvodní dopis k Tajnému čtenáři
Samizdat, août 1979
Exil ; Tchecoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00306
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář v Paříži V. Čtvrtá čítanka
Samizdat, 194 p., 1987
grand format
Exil ; Tchecoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00307
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář v Paříži V. Čtvrtá čítanka
Samizdat, 194 p., 1987
petit format
Exil ; Tchecoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00308
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář v Paříži V. Pátá čítanka

Samizdat, 182 p., 1987
grand format
Exil, Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00309
Jan VLADISLAV
Fragmenty a jiné básně : Hořící člověk, Samomluvy, Věty, Fragmenty, Příběhy, Sny a malé básně v
próze
Manuscrit, 298 p.
version corrigée destinée aux Editions Torst à Prague
Exil ; Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00310
Jan VLADISLAV
Propos
Manuscrit, 63 p.
2 exemplaires
Exil, Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00311
Jan VLADISLAV
Tajný čtenář v Paříži ; Česká čítanka, 1981-1985
Manuscrit, 281 p.
Exil, Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00312
Jan VLADISLAV; BAUDELAIRE, Charles
Tajný čtenář v Paříži ;
Překlady III ; 2 kniha francouzské poezie, Baudelaire dopisy.
Manuscrit, 464 p.
Exil, Tchécoslovaquie, poésie
03/10/2000
Don Jan Vladislav

MLEx 00313
Ivo FLEISCHMANN
Discours au Journées d'études du Parti socialiste
Manuscrit, 6 f., 1972
Tchécoslovaquie – exil 31/01/2001
Don S. Fleischmannová

MLEx 00314

Ivo FLEISCHMANN ; Pierre EMMANUEL ; Cardinal KÖNIG ; Jacques BAUMEL ; Jiří PELIKÁN ; Pavel TIGRID
Proclamations ; déclarations ; correspondance
manuscrits, 12 f.
Tchécoslovaquie, exil 31/01/2001
Don S. Fleischmannová

MLEx 00315
Ivo FLEISCHMANN; Olga HOUSKOVÁ
[Condamnation de Ivo, Petr et Stanislava Fleischmann]
Photocopie, 1 f., 1971
Tchécoslovaquie, exil 31/01/2001
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00316
Ivo FLEISCHMANN
[Article sur les Tchèques et les Russes]
photocopie [Paris], 2 f., 1976 /?/
Tchécoslovaquie, exil 31/01/2001
Don S. Fleischmannová, Paris

MLEx 00317
Ivo FLEISCHMANN
Vítězslav Nezval
Photocopie, 2 f.
Larousse
Tchécoslovaquie, exil, 31/01/2001
Don S. Fleischmannová, Paris

ANNEXE

Fonds Petr Král

- 01 Filozof ve městě s terasami (1960)
- 02 Uskutečňování skutečnosti (1960-1961)
- 03 Petr Král a Prokop Voskovec Nemám času (théâtre, 1961)
- 04 ...se děje (1961-1962)
- 05 Tyrš (1961)
- 06 Bar příroda (1961-1967)
- 07 Sezóny a jiné básně (1958-1960)
- 08 Rozhovor Bernarda Bretonnièra s Petrem Králem (1993)
- 09 Post scriptum
- 10 Prózy
- 11 Deník (fragment, 1962)
- 12 Pro anděla (1990)
- 13 La vie privée (1997) mans. dact. publié chez Belin
- 14 Éclairs bas ou séjours
- 15 Hm (Hum ou marge d'erreur)
- 16 Le nu & Cie
- 17 Le cœur bleu
- 18 Přesuny (2005)
- 19 Le Burlesque (publié chez Stock en 1984 et 1986)
- 20 Notions de base (mans. aut. et dact.)
- 21 Notions de base (mans. dact. destiné à la publication, 151 f.)